DE

Betriebsanleitung für interne Kartenlesegeräte

Artikelnummer: 95930, 95931, 95932

Goobay® | Pillmannstraße 12 | 38112 Braunschweig | Germany

Revisionsdatum: 2013-11-19 | Version 1

Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig. Sie ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zur Benutzung. Bewahren Sie dieses Dokument zum Nachlesen oder für die Weitergabe des Produkts auf.

Sicherheitshinweise

⚠VORSICHT **Verletzungsgefahr durch ungeeignete Vorgehensweise**

>> Vor Arbeitem am offenen Computer immer Netzstecker ziehen!
>> Technische Daten von Produkt, Stromnetz und Peripheriegeräten vergleichen. Diese müssen identisch sein oder innerhalb der vorgegebenen Parameter liegen.
>> Produkt, Produktteile und Zubehör nicht modifizieren, Gehäuse nicht öffnen.
>> Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von Fachpersonal durchführen lassen.
>> Belastungen, wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung sowie Vibrationen und mechanischen Druck vermeiden.
>> Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurzschließen.

HINWEIS **Sachschaden durch ungeeignete Vorgehensweise**

Wartung, Pflege
>> Das Produkt ist wartungsfrei.
>> Nur ein trockenes oder leicht mit Wasser befeuchtetes, weiches Tuch zum Reinigen verwenden.
>> Keine Reinigungsmittel und Chemikalien verwenden.

bestimmungsgemäßer Gebrauch
>> Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand verwenden.
>> Nur im Trockenen verwenden.
>> Nicht für Kinder und Personen mit physisch und/oder psychisch eingeschränkten Fähigkeiten geeignet.
>> Andere Verwendungszwecke als im Kapitel Beschreibung und Funktion geschildert, sind nicht gestattet.

Beschreibung und Funktion

Ihr Produkt ist ein internes Kartenlesegerät, welches zum Einbau in 3,5“-Einbauschächte konzipiert ist und die Schnittstellen Ihres PCs erweitert. Je nach Modell variieren die internen Anschlüsse bei identischen Kartenslots.

Modell	**95930**	**95931**	**95932**
Lieferumfang	USB 2.0 Kartenlesegerät, Treiber, Betriebsanleitung		USB 3.0 Kartenlesegerät, Treiber, Betriebsanleitung
Bedienelemente			
Kartenformate:	SLOT 1: MS Serie SLOT 2: SD/SDHC/SDXC Card Serie/MMC SLOT 3: CF/MicroDrive Serie SLOT 4: Micro SD/SDHC/SDXC/T-Flash/M2 Serie SLOT 5: XD Serie		
USB-Anschluss	USB 2.0		USB 3.0
Betriebs-LED (leuchtet bei Betrieb)	grün		
Kartenleser-LED (blinkt beim Lesen und Beschreiben)	rot		
Technische Daten			
Maße	102 x 93.7 x 25 mm	102 x 121 x 25 mm	
Gewicht	85g	225g	252g
Mainboard-Anschluss	8 PIN		5.25 Powerstecker 4PIN, 19PIN

Kartenleser anschließen

1. Ziehen Sie den Netzstecker Ihres PCs aus der Steckdose.
2. Öffnen Sie das PC-Gehäuse und entfernen Sie den Gehäusedeckel.
3. Schieben Sie das Kartenlesegerät einen freien 3,5“-Einbauschacht Ihres PC-Gehäuses und schrauben Sie das Kartenlesegerät fest.
4. Schließen Sie die Anschlusskabel an der Rückseite des Kartenlesegeräts an das Mainboard an.

Achten Sie auf die Hinweise in der Betriebsanleitung des Mainboard-Herstellers.
Achten Sie auf sichere Kabelverlegung und darauf, dass die Kabel keine Computerbauteile behindern.

5. Verschließen Sie das PC-Gehäuse
6. Verbinden Sie Ihren PC wieder mit einer Steckdose und schalten Sie alle Geräte ein.

Treiber installieren

1. Legen Sie die Treiber-CD ROM in ein freies Laufwerk ein.
2. Sollte die Treiberinstallation nicht automatisch starten, wählen Sie setup.exe und folgen Sie den Bildschirmanweisungen.

Bedienung

Die grüne LED leuchtet bei Betriebsbereitschaft.
Die rote LED blinkt bei Schreib- und Lesezugriffen.

Einstecken/Entnehmen von Speicherkarten

Stecken Sie die Speicherkarte in einen passenden Kartenslot.
Achten Sie auf die richtige Orientierung und wenden Sie keine Gewalt an!
Mehrere Kartenslots können gleichzeitig verwendet werden, wenn Sie z.B. Daten zwischen Speicherkarten umkopieren möchten.
Ziehen Sie Speicherkarten nie während einer noch nicht abgeschlossenen Aktion heraus. Dies kann die Speicherkarte beschädigen.

Auslesen/Beschreiben von Speicherkarten

Jeder Einschub des Kartenlesers wird wie ein herkömmliches Wechseldatenträger-Laufwerk eingebunden.

Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. WEEE Nr. 82898622

EN

User‘s manual for internal Card reader

Article number: 95930, 95931, 95932

Goobay® | Pillmannstraße 12 | 38112 Braunschweig | Germany

Revision Date: 2013-11-19 | Version 1

Read the user`s manual completely and carefully. It is part of the product and includes important information for proper installation and use. Keep this user‘s manual for clarification and only pass it on together with the product.

Safety Instructions

⚠ CAUTION **Risk of injury by improper procedure**

>> Before working on opened computers, always unplug the mains plug!
>> Compare the specifications of product, power supply and peripherals. These must be identical or within the specified range.
>> Do not modify product, product parts or accessories and do not open the housing.
>> Let a professional do maintenance and repair work.
>> Avoid extreme conditions, such as extreme heat, cold, humidity or direct exposure to the sun, as well as vibrations and mechanical pressure.
>> Do not short-circuit ports and circuits.

NOTICE **Material damage by improper use**

Maintenance, Care
>> The product is maintenance-free.
>> Do not use detergents and chemicals.

Intended Use
>> Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
>> Only use in dry ambience.
>> Not meant for children and persons with limited mentally and/or physical ability.

Description and Function

Your product is an internal card reader, made for inserting into 3.5“ insertion slots and for extending your computers interfaces. Depending on the model, the internal connection types vary by the same card formats.

Model		95930	95931	95932
	Scope of Delivery	USB 2.0 card reader, driver CD, User‘s manual		USB 3.0 card reader, driver CD, User‘s manual
Operating elements				
	Card formats:	SLOT 1: MS Serie SLOT 2: SD/SDHC/SDXC Card Serie/MMC SLOT 3: CF/MicroDrive Serie SLOT 4: Micro SD/SDHC/SDXC/T-Flash/M2 Serie SLOT 5: XD Serie		
	USB ports	USB 2.0		USB 3.0
	Operating LED (shines in operation)	green		
	Card reading LED (flashes during reading and writing)	red		
Specifications				
	Dimensions	102 x 93.7 x 25 mm	102 x 121 x 25 mm	
	Weight	85g	225g	252g
	Motherboard Connections	8 PIN		5.25 Power plug 4PIN, 19PIN

Mounting the card reader

1. Unplug the mains plug from mains.
2. Open the computer housing and remove the cover.
3. Slide the card reader into a free 3.5“ insertion slot of your computer housing and and fix the card reader by screws.
4. Connect the connection cables at the rear side of the card reader to the main board.

Attend to the notes in the Mainboards user‘s manual.
Attend to safe cable laying and that no cables obstruct other computer components.

5. Close the computer housing.
6. Re-plug the mains plug and switch on all devices.

Installing thr Driver software

1. Insert the driver CD ROM into a free CD ROM drive.
2. Should installation not start automatically, choose setup.exe and follow the on-screen instructions.

Operating

The green LED shines when ready to use.
The red LED flashes during writing or reading.

Plugging in/Removing memory cards

Insert the memory card into a fitting card slot.
Attend to the right orientation and do not apply excessive force!
Several card slots can be used in time, when you would like eg. to copy data between several memory cards.
Never unplug memory cards during running actions. This can damage the memory card.

Reading/Writing memory cards

Every slot of the card reader will be integrated as conventional drives.

Disposal Instructions

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment. You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user`s manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection. WEEE No. 82898622